

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (64)477

Vol. 1964/0105

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMUNITA' ECONOMICA EUROPEA

COMMISSIONE

V/COM(64) 477 def.

Bruxelles, 9 novembre 1964

Orig: F

PROGETTO DI DECISIONE DEL CONSIGLIO

in merito a taluni aspetti
della politica sociale
("Iniziativa 1964")

(presentato dalla Commissione al Consiglio)

V/COM(64) 477 def.

.../...

PROGETTO DI DECISIONI DEL CONSIGLIO IN MERITO A TALUNI ASPETTI
DELLA POLITICA SOCIALE
("Iniziativa 1964")

IL CONSIGLIO,

Viste le disposizioni del Trattato ed in particolare gli articoli 145 e 152,
Viste le decisioni del Consiglio e dei Rappresentanti dei Governi degli Stati
membri, riuniti in tale sede, in merito al ritmo di attuazione dell'unione
doganale;

Considerando che la costituzione di un vero mercato comune esige che, paral-
lamente all'unione doganale, si attui l'unione economica o che a tal fine
debba essere simultaneamente compiuto uno sforzo per l'accelerazione della
messa in opera della politica sociale;

Considerando che tale accelerazione è necessaria tanto per permettere alle
imprese di adattarsi alla rapida evoluzione che la realizzazione dell'unione
economica comporta, quanto per la salvaguardia del primordiale obiettivo
sociale di assicurare un alto grado d'occupazione;

Ritiene indispensabile che, da una parte, sia intensificata l'azione del
Fondo sociale tendente a favorire la mobilità geografica o professionale
dei lavoratori secondo i principi fissati dall'articolo 123 del Trattato o,
dall'altra parte, che siano ugualmente intensificati i lavori nel quadro
degli articoli 117 e 118 al fine di promuovere il miglioramento delle
condizioni di vita e di lavoro della manodopera che consenta la loro
parificazione nel progresso,

DECIDE PERTANTO :

1. di prendere atto della intenzione della Commissione di presentargli
proposte concrete in merito all'ampliamento del Fondo sociale o di
invitarla a sottoporgli tali proposte non appena possibile;
 2. d'invitare la Commissione ad accelerare e ad intensificare i lavori
iniziati nel quadro dell'articolo 118 del Trattato ad a presentargli,
se del caso, proposte concrete a tal fine;
 3. gli Stati membri apporteranno alla Commissione la loro piena collaborazione
nella prosecuzione dei necessari lavori.
-